

# NIEDERSCHRIFT

Der 17. Sitzung der Gemeindevertretung

vom Montag, den 16.12.2013 um 20:04 Uhr

## Anwesenheiten

### **SPD**

Brunhilde Bächt-Strasdas  
Marion Mogk  
Gerold Reuhl  
Holger Scharf  
Roger Scharf, ab TOP 2  
Kornelia Schumacher  
Maria Siering  
Robin Siering  
Hans-Hermann Stete  
Ralf Winter

### **CDU**

Jochen Degkwitz  
Jens Hergenröther  
Uwe Hergenröther  
Christian Lech  
Gerhard Pioßek  
Martina Schild  
Sebastian Tinz  
Verena Tinz

### **Bündnis 90/Die Grünen**

Gudrun Friedrich  
Lars Friedrich  
Barbara Henrich  
Annemarie Wagner  
Gertrud Wagner-Bernardelli

### **FWG**

Lothar Moßmann

### **Gemeindevorstand**

Heinz Bernardelli  
Hans-Jürgen Hahn  
Wilfried Mogk, Bürgermeister  
Werner Müller  
Hugo Reitz  
Kurt Repp  
Martin Rüb

### **Nicht Anwesende**

Sandra Ahrens, entschuldigt  
Roland Belter, entschuldigt  
Manfred Hihn, entschuldigt  
Bettina Mühl, entschuldigt  
Daniel Richter, entschuldigt  
Ralph Rohr, entschuldigt

### **Schritfführerin**

Verwaltungsfachangestellte Liesa Mogk

## Tagesordnung

### **Eröffnung der Sitzung**

1	Eröffnungsbilanz und Schlussbericht der Revision des Wetteraukreises	VL-118/2013
2	Entwurf der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014	VL-117/2013
3	Haushaltssicherungskonzept für das Haushaltsjahr 2014	VL-122/2013
4	Einführung der gesplitteten Abwassergebühr	VL-121/2013
5	Fortsetzung des Lokalen Aktionsplans Mittlere Wetterau	VL-78/2013
6	Vereinsförderrichtlinie für die Gemeinde Echzell	VL-120/2013
7	Feuerwehrhaus Echzell-Bingenheim	VL-105/2013
8	EU-LEADER-Förderperiode 2014-2020	VL-125/2013
9	Breitbandbeteiligungsgesellschaft Wetteraukreis mbH	VL-126/2013
10	Nutzung von Regenwasser als Gießwasser für die Friedhöfe Antrag der SPD-Fraktion vom 23.09.2013	VL-81/2013
11	Mitteilungen des Gemeindevorstandes	VL-123/2013
12	Mitteilungen des Vorsitzenden der Gemeindevertretung	VL-124/2013

## Sitzungsverlauf

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung, Holger Scharf, eröffnet um 20.04 Uhr die Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Echzell. Er begrüßt die Anwesenden und stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

1	<b>Eröffnungsbilanz und Schlussbericht der Revision des Wetteraukreises</b>	<b>VL-118/2013</b>
---	---	--------------------

### **Beschluss:**

1. Der Bericht der Revision des Wetteraukreises über die Prüfung der Eröffnungsbilanz der Gemeinde Echzell zum 01.01.2009 wird zur Kenntnis genommen.
2. Die Eröffnungsbilanz mit Schlussbericht wird gemäß § 114 HGO beschlossen.
3. Dem Gemeindevorstand wird für die Aufstellung der Eröffnungsbilanz gemäß § 114 HGO Entlastung erteilt.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

2	<b>Entwurf der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014</b>	<b>VL-117/2013</b>
---	--	--------------------

### **Beschluss:**

Die Gemeindevertretung stimmt dem vorgelegten Entwurf der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014 zu.

Beratungsergebnis: 19 Ja-Stimme(n), 5 Enthaltung(en)

### **Beschluss:**

Die Gemeindevertretung stimmt dem Gesamthaushalt und den Teilhaushalten für das Haushaltsjahr 2014 zu.

Beratungsergebnis: 19 Ja-Stimme(n), 5 Enthaltung(en)

### **Beschluss:**

Die Gemeindevertretung stimmt dem Stellenplan für das Haushaltsjahr 2014 zu.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

### **Beschluss:**

Die Gemeindevertretung stimmt dem Investitionsprogramm für die Haushaltsjahre 2014 - 2017 zu.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

3	Haushaltssicherungskonzept für das Haushaltsjahr 2014	VL-122/2013
---	---	-------------

**Beschluss:**

Das Haushaltssicherungskonzept für das Haushaltsjahr 2014 wird in vorgelegter Form beschlossen.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

4	Einführung der gesplitteten Abwassergebühr	VL-121/2013
---	--	-------------

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, zur Umsetzung des Urteils des HessVGH vom 2. Sept. 2009 die gesplittete Abwassergebühr auf der Grundlage der Muster-Entwässerungssatzung des Hess. Städte- und Gemeindebundes spätestens zum 01. Januar 2016 einzuführen. Der Gemeindevorstand wird beauftragt, alle erforderlichen Arbeiten zur fristgerechten Umstellung der Satzung durchzuführen.

Anlage § 26 der Muster-Entwässerungssatzung

**Die CDU Fraktion stellt folgenden Ergänzungsantrag:**

Der Beschlussvorschlag zur gesplitteten Abwassergebühr wird um folgenden Satz am Ende ergänzt:

„Des Weiteren wird der Gemeindevorstand beauftragt, einen Informationsabend für die Bürger zur Einführung einer gesplitteten Abwassergebühr zu veranstalten.“

**Begründung:**

Die CDU Fraktion hält es für unerlässlich die Bürger der Kommune ausreichend und zeitnah über die gesplittete Abwassergebühr zu informieren.

**Abstimmung über den ergänzten Beschlussvorschlag:**

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, zur Umsetzung des Urteils des HessVGH vom 2. Sept. 2009 die gesplittete Abwassergebühr auf der Grundlage der Muster-Entwässerungssatzung des Hess. Städte- und Gemeindebundes spätestens zum 01. Januar 2016 einzuführen. Der Gemeindevorstand wird beauftragt, alle erforderlichen Arbeiten zur fristgerechten Umstellung der Satzung durchzuführen. Des Weiteren wird der Gemeindevorstand beauftragt, einen Informationsabend für die Bürger zur Einführung einer gesplitteten Abwassergebühr zu veranstalten.

Anlage § 26 der Muster-Entwässerungssatzung

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

<b>5</b>	<b>Fortsetzung des Lokalen Aktionsplans Mittlere Wetterau</b>	<b>VL-78/2013</b>
----------	---	-------------------

**Beschluss:**

Die Gemeinde Echzell beteiligt sich weiterhin am Bundesprogramm „Toleranz fördern – Kompetenz stärken“ und setzt die Arbeit des Lokalen Aktionsplans Mittlere Wetterau im Jahr 2014 fort. Wie in den Jahren 2011 – 2013 wird für die Lokale Koordinierungsstelle ein Stellenanteil von 20% der Leitung des Hauptamtes zur Verfügung gestellt. Zur Unterstützung der Lokalen Koordinierungsstelle soll die bestehende Zusammenarbeit mit der Gesellschaft für Regionalentwicklung Oberhessen auch in 2014 fortgeführt werden. Die anteiligen Finanzmittel werden im Haushaltsplan 2014 berücksichtigt.

Beratungsergebnis: 23 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 1 Stimmenthaltung(en)

<b>6</b>	<b>Vereinsförderrichtlinie für die Gemeinde Echzell</b>	<b>VL-120/2013</b>
----------	---	--------------------

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beauftragt den Gemeindevorstand über eine Vereinsförderrichtlinie für die Gemeinde Echzell, deren Notwendigkeit, Form und Umsetzung zu beraten. Der Gemeindevertretung ist zur nächsten Sitzung ein Sachstandsbericht vorzulegen.

Beratungsergebnis: 18 Ja-Stimme(n), 6 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

<b>7</b>	<b>Feuerwehrhaus Echzell-Bingenheim</b>	<b>VL-105/2013</b>
----------	---	--------------------

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beauftragt den Gemeindevorstand mit der Bedarfsermittlung für eine Multifunktionshalle, der Prüfung der Kosten eines Hallenneubaus, der Fördermöglichkeiten sowie weiterer Alternativen zum Neubau.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

<b>8</b>	<b>EU-LEADER-Förderperiode 2014-2020</b>	<b>VL-125/2013</b>
----------	--	--------------------

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt die Teilnahme an der neuen EU-LEADER-Förderperiode 2014-2020 unter der Trägerschaft der Wirtschaftsförderung Wetterau GmbH gemäß den Richtlinien des Landes Hessen zur Förderung der regionalen Entwicklung (Siehe Staatsanzeiger des Landes Hessen Nr. 16 vom 15.04.2013, Seiten 515 ff).

Mit der Teilnahme ist die Erstellung eines Integrierten Regionalen Entwicklungskonzeptes (IREK) mit allen beteiligten Kommunen, Wirtschafts- und Sozialpartnern sowie Privatpersonen in einem Zeitraum von ca. 6 Monaten verbunden. Mit dem IREK soll die Anerkennung als EU-LEADER-Förderregion 2014-2020 erreicht werden.

Die Kommune erklärt sich bereit, die Erstellung des IREK mit zu unterstützen (beispielsweise durch zur Verfügungstellung von Räumlichkeiten für Arbeitsgruppen).

Direkte finanzielle Verpflichtungen sind mit der Beteiligung an der Erstellung des IREK sowie in dem Zeitraum der Förderperiode von 2014-2020 nicht verbunden.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

<b>9</b>	<b>Breitbandbeteiligungsgesellschaft Wetteraukreis mbH</b>	<b>VL-126/2013</b>
----------	--	--------------------

Die CDU Fraktion beantragt Sitzungsunterbrechung für 8 Minuten

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, der Breitbandbeteiligungsgesellschaft Wetteraukreis mbH beizutreten und den Gesellschaftsvertrag unterzeichnen zu lassen.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

<b>10</b>	<b>Nutzung von Regenwasser als Gießwasser für die Friedhöfe Antrag der SPD-Fraktion vom 23.09.2013</b>	<b>VL-81/2013</b>
-----------	--	-------------------

**Beschluss:**

Der Gemeindevorstand beauftragt die Gemeindeverwaltung, die Nutzung von Regenwasser (Dachflächenwasser der Trauerhallen) als Gießwasser auf den gemeindeeigenen Friedhöfen zu prüfen und den hierzu erforderlichen finanziellen Aufwand zu ermitteln.

Der Gemeindevertretung ist bis zur nächsten Sitzung ein Sachstandsbericht vorzulegen.

Der Beschlussvorschlag wird im Einvernehmen aller Parteien auf „Der Gemeindevorstand wird beauftragt“ geändert.

**Beschluss:**

Der Gemeindevorstand wird beauftragt, die Nutzung von Regenwasser (Dachflächenwasser der Trauerhallen) als Gießwasser auf den gemeindeeigenen Friedhöfen zu prüfen und den hierzu erforderlichen finanziellen Aufwand zu ermitteln.

Der Gemeindevertretung ist bis zur nächsten Sitzung ein Sachstandsbericht vorzulegen.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

<b>11</b>	<b>Mitteilungen des Gemeindevorstandes</b>	<b>VL-123/2013</b>
-----------	--	--------------------

**Mitteilung:**

Der Bürgermeister teilt mit, dass die Bestellung der Digitalfunkgeräte für die Feuerwehr Echzell bereits erfolgt ist und die Digitalfunkgeräte genutzt werden.

Beratungsergebnis: zur Kenntnis genommen

**Mitteilung:**

Der Bürgermeister teilt mit, dass die Gemeinde Echzell ab Januar/Februar 2014 jedes Jahr Flüchtlinge aufnehmen wird.

Als Unterkunft soll das Anwesen „Alte Schule Gettenau“ in der Hauptstraße 54 hergerichtet werden, um den Flüchtlingen eine Herberge zu bieten. Es wird einen Termin mit Vertretern des Wetteraukreises geben, um die Eignung des Gebäudes zu beurteilen.

Beratungsergebnis: zur Kenntnis genommen

12	Mitteilungen des Vorsitzenden der Gemeindevertretung	VL-124/2013
----	--	-------------

**Mitteilung:**

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung teilt die Sitzungstermine für das Jahr 2014 mit:

Montag, 03.02.2014  
Montag, 07.04.2014  
Montag, 02.06.2014  
Montag, 21.07.2014  
Montag, 08.09.2014  
Montag, 10.11.2014  
Montag, 15.12.2014

Beratungsergebnis: zur Kenntnis genommen

**Mitteilung:**

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung teilt mit, dass die Gemeindevertreter Roland Belter und Chris Michel aus der Gemeindevertretung ausscheiden.

Der Vorsitzende bedankt sich bei beiden Gemeindevertretern für die gute Zusammenarbeit und wünscht Ihnen für die Zukunft alles Gute.

Beratungsergebnis: zur Kenntnis genommen

Ende der Sitzung: 21:30 Uhr

Der Vorsitzende der  
der Gemeindevertretung:

Die Schriftführerin:

Holger Scharf

Liesa Mogk